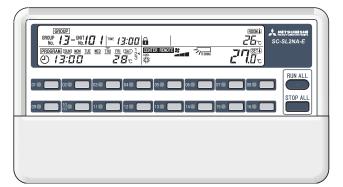
INSTALLATION MANUAL ORIGINAL INSTRUCTIONS

CENTRAL CONTROL SC-SL2NA-E

(CENTER CONSOLE)



INSTALLATION MANUAL CENTRAL CONTROL SC-SL2NA-E

MANUEL D'INSTALLATION DU COMMANDE CENTRALISEE SC-SL2NA-E

INSTALLATIONS-HANDBUCH ZENTRALSTEUERUNG SC-SL2NA-E

INSTALLAZIONE MANUALE CONTROLLO CENTRALE SC-SL2NA-E

MANUAL DE INSTALACION CONTROL CENTRAL SC-SL2NA-E

INSTALLATIEHANDLEIDING CENTRALE BEDIENING SC-SL2NA-E

MANUAL DE INSTALAÇÃO CONTROLO CENTRAL SC-SL2NA-E

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΕΚΝΤΡΙΚΗ ΚΟΝΣΟΛΑ SC-SL2NA-E

РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ ЦЕНТРАЛЬНОЙ КОНСОЛИ ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ПУЛЬТ УПРАВЛЕНИЯ SC-SL2NA-E

> KURULUM KILAVUZU MERKEZİ KONTROL SC-SL2NA-E

> > 安装手册 中央控制器 SC-SL2NA-E

ENGLISH

FRANCAIS

DEUTSCH

ITALIANO

ESPAÑOL

NEDERLANDS

PORTUGUÊS

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

РУССКИЙ

TÜRKCE

中 玉

CE

This product complies with following directives

EMC 2014/30/EU EMC S.I. 2016/1091 LVD 2014/35/EU EER S.I. 2016/1101 RoHS 2011/65/EU RoHS S.I. 2012/3032

CE and UKCA markings are applicable to the areas of 50 Hz power supply

Cette console centrale est conforme à la directive CEM 2014/30/UE, à la directive basse tension 2014/35/UE et à la directive RoHS 2011/65/UE.

La marque CE s'applique aux régions alimentées en courant de 50 Hz.

Diese Mittelkonsole erfüllt die Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2014/30/EU, die Niederspannungsrichtlinien 2014/35/EU und die RoHS-Richtlinie 2011/65/EU. Die CE-Marke gilt für Bereiche mit einer Netzstromversorgung von 50 Hz.

Questa console centrale è conforme alla Direttiva EMC 2014/30/UE, alla Direttiva LV 2014/35/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. Il marchio CE è applicabile alla fascia di alimentazione 50 Hz.

Esta consola central cumple con la Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE, con la Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y con la Directiva RoHS 2011/65/UE. La indicación CE solo corresponde al área de suministro eléctrico de

Deze centrale console voldoet aan EMC-Richtlijn 2014/30/EU, LV-Richtlijn 2014/35/EU, RoHS-Richtlijn 2011/65/EU. CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom Esta consola central está em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE, a Diretiva LV 2014/35/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE

A marca CE aplica-se à zona de fornecimento de energia a 50 Hz.

Αυτή η κεντρική κονσόλα συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/30/ΕΕ περί ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας , προς την οδηγία 2014/35/ΕΕ περί χαμηλής τάσης και προς την Οδηγία 2011/65/ΕΕ περί RoHS.

Το σήμα CE ισχύει μόνον σε περιοχές όπου η τροφοδοσία είναι

Этот центральный пульт управления соответствует требованиям директивы по электромагнитной совместимости 2014/30/EU, директивы по низковольтному оборудованию 2014/35/EU, директивы RoHS 2011/65/EU. Маркировка СЕ нанесена в области источника питания, работающего на частоте 50 Гц.

Bu orta konsol, 2014/30/EU sayılı EMC Direktifi, 2014/35/EU sayılı LV Direktifi ve 2011/65/EU sayılı RoHS Direktifi ile CÉ işareti, 50 Hz güç kaynağı için geçerlidir.

本中央控制台符合EMC指令2014/30/EU、LV指令2014/35/EU 和RoHS指令2011/65/EU。 CE标志适用于使用50 Hz电源的地区。

PJZ012D108B

CENTRAL CONTROL SC-SL2NA-E INSTALLATION MANUAL

- Please be sure to read this manual carefully and follow it before installation work.
- Please refer to indoor unit and outdoor unit installation manual together for installation work.
- The appliance must be installed in accordance with national wiring regulations.
- The product is precision equipment, so please handle it with enough care to prevent the unit damage due to falling and being stepped on.
- Before touching the terminal block, turn off the power supply.

Safety Precautions

PJZ012D065A

- Please read this "Safety Precautions" for Installation work and follow it properly.
- Safety Precautions are divided into "Warning \(\Lambda\)" and "Caution \(\Lambda\)".

MARNING: Wrong installations may cause serious consequences such as serious injuries or death.

⚠ CAUTION: Wrong installations may cause serious consequences depending on circumstances.

Please be sure to follow the instruction.

After the installation, please make a test run and confirm no abnormalities occurs during the test run. Please explain the operation method to the customers according to the user's manual. Please request the customers to keep this Installation manual.

∴WARNING

- Please consign the installation work to the dealer or professional installer. Self-installation may cause incomplete work, electric shock and resultant fire.
- Please install the unit properly according to the installation manual. Incomplete installation may cause electric shock and resultant fire.
- Please be sure to only use attached accessories and specified parts for the installation work, or it may cause electric shock and resultant fire.
- The electrical work should be performed by qualified electrical engineer, according to <Electrical Standards>, <Local electrical safety regulations> and wiring specification. Incomplete installation work may cause electric shock and resultant fire.
- When wiring, ensure solid connection and fasten specified cables securely so that terminal connections may not be subject to external force working on cables. Incomplete connection for terminal wiring may cause electric shock and resultant fire.

CAUTION

Please perform grounding work.

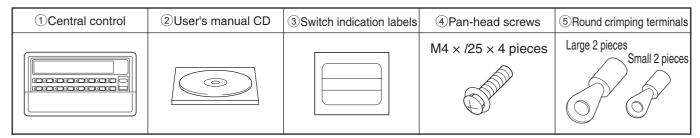
Please do not connect the ground wire with gas pipes, water pipes, lightning rod and telephone ground wire. Incomplete grounding work may cause the electric shock.

- Please do not install the central control at the following places.
 - 1. Oil fog filled place, oil spraying and steamy location such as kitchen, etc.
 - 2. The place where corrosive gas such as sulfur dioxide generates.
 - 3. The location with the machine that generates radio wave.
 - It may cause abnormality in the control system and abnormal running.
 - 4. The location at the risk of flammable gas leaking.

The place where exists volatile catching fire thing such as paint thinner and gasoline.

By any chance the gas leaks and it accumulates around the equipment, it may cause ignition.

- 1 Applicable Models All models for Super Link
- 2 Accessories Please check the following accessories.



Installation Work

Please install the central control after turning off the power for fear of electric shock.

Please arrange or protect the wiring so that excessive force is not applied to the electrical wires.

Control PCBs (printed circuit boards) are mounted to both the top and bottom cases.

Be careful that you do not damage the PCBs when using a screwdriver and other tools.

The PCBs can be damaged by static electricity, and so be sure to discharge any static electricity accumulated on your body before starting the work.

(Static electricity can be discharged by touching the control board and other grounded parts.)

Installation Place

Please install in an indoor location that is not exposed to electromagnetic waves, water, dust, or other foreign substances.

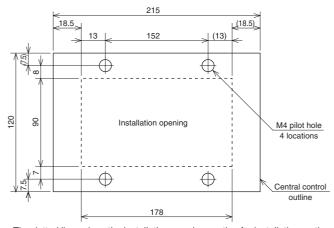
The operating temperature range of this product is from 0°C to 40°C.

Install in a location where the ambient temperature remains within the operating temperature range.

However, if the operating temperature range is exceeded, be sure to implement corrective measures such as installation of a cooling fan.

Be aware that continued usage of this central control outside the operating temperature range can result in operation problems.

Space Required for Installation



The dotted lines show the installation opening section for installation on the control board (the dimensions are only an example).

Front of central control 500mm or more is needed Bottom of central control 150mm or more is needed Left, right and top of central control 50mm or more is needed Internal wall or front side of the control board

(1) In case of installing on the control board

Please be sure to lock the control board to protect persons from the electric shock.

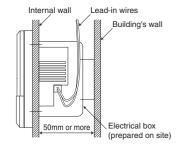
Avoid usage of heat-retaining materials and heat-insulating materials because these can result in heat buildup and adversely affect the operation of the central control.

(2) In case of embedding in a wall

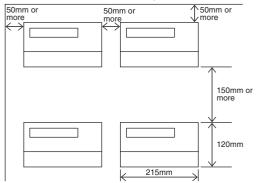
Please check that there is sufficient space inside the wall. If the temperature inside the wall exceeds 40°C, install the central control on the control board.

Caution

Please do not install devices that can cause the ambient temperature to rise in the same control board. Also, do not install multiple controllers in the same control board. These can cause heat to build up and result in false operation. If multiple central control must be installed in the same control board, take corrective measures to ensure that the temperature in the control board does not rise above 40°C such as by installing cooling fans.



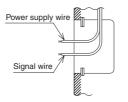
When performing the continued installation of multiple controllers, be sure to obtain the distance between units and service space as shown in the figure.



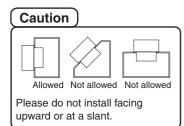
Installation Procedure

(1) In case of embedding in a wall, first, embed the power supply wire, signal wire, and Electrical box.

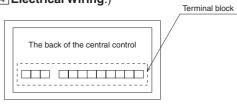
Keep the power supply wire and signal wire separated to prevent malfunctions.



Note: Before connecting an external timer or emergency stop input, be sure to connect the wiring at the worksite first.



(3) Connect the power supply wire to the terminal. (See section 4 **Electrical Wiring**.)



Caution

Check the supply voltage, and make the correct connection.

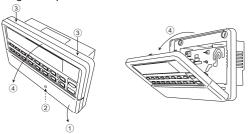
- (5) Use a precision screwdriver to make the control selector settings. (For details, see section 5 Control Switch Selection.)
- (6) Peel off the protective sheet on the screen of central control.

Important

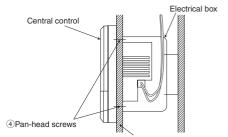
4

Please peel off the protective sheet on the central control's screen when transferring the central control to the customer. Peel off before mounting the top case.

- (2) Open the top case by following the procedure below.
 - ① Grasp the indentations on the right and left sides, and pull forward to open the cover downward.
 - 2 Use a Phillips-head screwdriver to remove the screw. (Be careful not to lose the screw.)
 - 3 Open the top section in the direction 4 while gently pressing the top section.



(4) Use the supplied ④ pan-head screws to secure the central control to the electrical box or control board.



Internal wall or front side of the control board front

(7) Insert the top case back into its original location in the bottom case as before, and tighten the case mounting screws (Installation procedure (2) ②).

This completes the installation procedure.

Caution

The case and power supply kit are an integrated unit. Please do not separate them.

Electrical Wiring

Grounding work

Emergency stop input

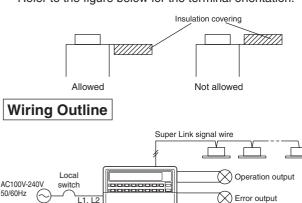
Demand input

External timer input

For safety reasons, please use the round crimping terminals with insulated sleeves for connecting all wires to the central control.

- Please do the grounding work. Please do not connect earth line with gas pipes, water pipes, lightning rods and grounding line of telephone.
- Please do not turn on the power supply (local switch) until all of the work is completed.
- Please wait at least two minutes after the indoor and outdoor units are turned on before turning on the power supply.
- Except for the central control in the figure, all of the components are obtained at the site (wires, switches, relays, power supply, lamps, etc.).
- Please be sure to build the breaker which is easily accessible with building equipment's wiring.
- Please be sure to use the supplied round crimping terminals when connecting wires to the power supply terminal block and Super Link terminal block.
- Please use demand input device, emergency stop input device and external timer input device comply with a relevant IEC Safety Standard.

Refer to the figure below for the terminal orientation.



Before connecting the wires, remove the cover of the terminal block. After the work is completed, fix the cover of the terminal block as before. The cover is used to prevent electric shock due to accidental contact.

Wiring Specifications

Power supply wire	1.25mm ²				
Local switch	10A				
Super Link signal wire	0.75mm ² - 1.25mm ² shielded wire (MVVS 2-core)				
(Note 1, Note 2)	Max. 1000m per line (Max. distance: 1000m, Total wire length: 1000m)				
Operation output, error output, demand input, emergency stop input, external timer input wire	0.75mm ² - 1.25mm ² CVV, CPEV (2-core) Max. 200m				
Grounding wire	0.75mm ² - 6mm ²				

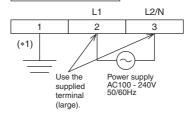
Note 1: When this central control is used, use a shielded wire for the Super Link signal wire.

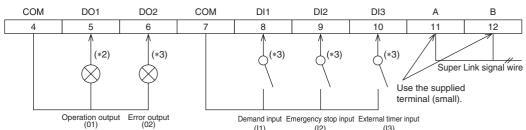
Ground both ends of the shielded wire.

(Connect the ground for the central control to the =section in "System Wiring".

Note 2: If the indoor and outdoor units connected to the network are all compatible units with New Super Link, a total wire length of 1500m per line is possible (maximum distance: 1000m). However, be sure to use a 0.75mm² wire diameter if the total wire length exceeds 1000m. For further information, please contact your sales representative or dealer.

System Wiring





- (*1) Please connect to ground for signal wire and power supply wire.
- (*2) The selected relay obtained at the site should have the following specifications: rated voltage of DC 12V and maximum power consumption of DC 0.9W or less (80mA or less)
- (*3) The selected relay obtained at the site should have the following specifications: Non-voltage "a" contact input and capable of withstanding a minimum applied load of DC 12V and 10mA or less.

The DO and DI terminals are polar.

Do not connect three or more wires to the same terminal

NOTE

Do not connect the power supply wire to another terminal. Making the wrong connection can result in damage or burning of electrical parts and is extremely dangerous.

Please check the wires again before turning on the power supply.

Control Switch Selection

It is possible to change the setting as follows by settings of the PCB switches SW1 to SW10, J1, J2, and J3 on the central control. Please change the control on site as necessary. It is recommended to change the setting by using a precise driver.

5

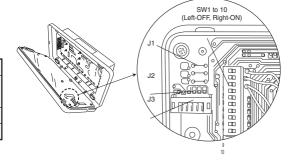
(1)							
No.	Default	ON	OFF	Description			
1	ON	See table at right	See table at right	Power failure compensation function			
2	ON	Occ table at right					
3	OFF	Setting possible	Setting not possible	Automatic mode display			
4	ON	Display	No display	Filter sign display on/off			
5	ON	New	Previous	New/Prev. Super Link(*1)			
6	ON	Center & Blower	Center	Sending of data during demand input			
7	OFF	Setting possible	Setting not possible	4th fan speed set			
8	OFF	Time Day.Month	Month.Day Time	Error history display			
9	OFF	Return to the original status	The units have stopped	Operation after emergency stop cancel			
10	OFF	_	_	(Keep at Off)			

Power failure compensation function selector

SW-1	SW-2	Function	
ON	ON	Sending of program settings when power comes back on (The operation status before the power failure is sent if there is no program	
		when power comes back on.)	
ON	OFF	Sending of operation status before power failure	
OFF	ON (Do not make this setting.)		
OFF	F OFF No data is sent when power comes back on		



	Short circuit (default)	When disconnected	Function
J1	Setting possible	Setting not possible (Including during external input.)	Center/Remote setting (*2) (Including the allowed/prohibited settings of each remote control function)
J2	_	_	(Do not disconnect.)
J3	_	_	(Do not disconnect.)



- (*1) Switching is needed if the connection is previous Super Link.
 - Actual type of network connection (New or previous Super Link) depends on the models of indoor units and outdoor units, etc. Please contact the agency or the Sales representative.
- (*2) When J1 is disconnected, the Center/Remote does not be set from this central control. Please disconnect if multiple central controls are installed and another main central control exists.
 - When J1 is disconnected, data is sent for the blower only during demand input (nothing is performed when SW6 is off) and for stop only during emergency stop input.

Setting the Control Target Units

Make the settings for the units to be controlled by the central control.

For the setting procedure, see the user's manual attached to the central control.

At shipping, none of the units are set as target units for control, and so the units to be controlled by this central control must be set as control target units.

Three types of settings are available.

- 1 Units are selected as control targets for central control and controlled → Group setting as a group
- ② Units are selected as control targets for central control but not grouped → Individual setting
- 3 Units are not selected as control targets for central control (or units will be controlled by another central control)
- → Not target units for control

Be sure to set the current time. This is needed for the program settings and error history display.

Turn on the power and press the three buttons (MENU, RESET, GROUP No. 10) at once more than five seconds, that can initialize the setting contents.

Group control when using multiple units

This central control can control up to 64 target units (up to 48 units when using the previous Super Link setting). Multiple central controls must be installed to control 65 or more air conditioner units.

When connecting multiple central controls on a single network, any group settings can be made for each central control.

